



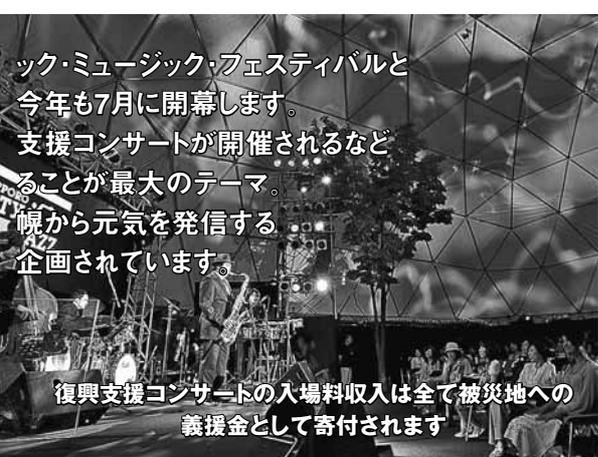
SCJ SAPPORO CITY JAZZ

サッポロ・シティ・ジャズ 7|13(水) - 8|23(火)



今年で5回目を迎える、国内最大規模のジャズイベント。
国内外から有名アーティストが札幌に公演を行うほか、
多くのミュージシャンが札幌の街をジャズで盛り上げます。

を広げよう!



ジャズ・ミュージック・フェスティバルと
今年も7月に開幕します。
支援コンサートが開催されるなど
ることが最大のテーマ。
札幌から元気を発信する
企画されています。

復興支援コンサートの入場料収入は全て被災地への
義援金として寄付されます



てらいなおこ
寺井尚子

日本を代表するジャズ・
バイオリニスト。豊かな
表現力と情熱的な演奏
が人気で、受賞歴も多数。



ウインタープレイ
WINTERPLAY

アジアのみならず世界で
活躍する韓国出身のジャ
ズグループ。道内公演
は今回が初めて。

復興支援 コンサート

8|7(日)
午後1時

音楽の楽しさやパワーを体感

Share The World シェア・ザ・ワールド

世界的サクソフォーン奏者の渡辺貞夫が、道内の小学生200人
と共に、音楽を通じた楽しさや交流の素晴らしさを表現。被災
地へ向けたメッセージも発信します。

出演 渡辺貞夫グループ、渋谷知らズほか
会場 芸術の森野外ステージ(南区芸術の森2)
費用 1,500円~2,500円(前売り)

7|15(金)
↓
8|4(木)
午後7時
30分ほか

幻想的な空間で一流のジャズを堪能

ホワイトロック ミュージックテントライブ

美しい映像が映し出されるテント内で、有名ジャズミュージ
シャンが連日ライブを開催。食事や飲み物を楽しみながら、
躍動感たっぷりのジャズを堪能できます。

出演 WINTERPLAY、寺井尚子カルテットなど23アーティスト
会場 大通公園2丁目 費用 4,500円~5,250円(前売り)

5thアニバーサリー セレクションライブ

チケット
プレゼント

人気女性ピアニスト山崎千尋が、イ
ベント初会場のKitaraで公演します。

日時 8/23(火) 午後7時30分
会場 Kitara(中央区中島公園内)
費用 3,500円~5,500円(前売り)

パークジャズライブ

1,000人以上のミュージ
シャンが全国から集まり、
無料ライブを開催します。

日時 7/16(土)、17(日)
会場 市役所西駐車場、駅前通地下広場、
大通ビッセなど計11カ所

※20ページに関連イベントを掲載しています

チケット プレゼント

- ① PMFピクニックコンサート[7/31(日)]を10組20人に※芝生自由席
- ② SCJ 5thアニバーサリーセレクションライブ[8/23(火)]を5組10人に

[応募方法] はがき、ファクス、Eメール。希望チケット、
住所、氏名、年齢、電話番号、本誌の感想を記入し、
6/23(木)までに広報課(1階)へ。多数時抽選

温泉で心癒やされ、復興支援もできる

定山溪・小金湯温泉『震災復興応援宿泊プラン』販売



「湯めぐりチケット」が付いた宿泊プランで、
料金のうち200円が被災地へ義援金として寄
付されます。チケットの提示で、宿泊日のみ15
施設の温泉が入り放題に。

期間 8/31(水)の宿泊分まで

参加施設 定山溪内の15宿泊施設

詳細 参加施設は定山溪温泉旅館組合☎598-
2537、プランの内容・予約は各施設へ

定山溪・小金湯温泉 日帰り入浴 500円クーポン

【有効期限】8/31(水)まで

除外日や入浴できない時間帯があります
ので、各施設にお問い合わせください。

以下の施設で、
500円で入浴ができます。

ホテルミリオネ、ホテル鹿の湯、
定山溪グランドホテル瑞苑、定
山溪ホテル、定山溪観光ホテル
山溪苑、ホテル山水、悠久
の宿白糸、湯元旬の御宿まつ
の湯、湯元小金湯

- ◎1枚につき2人まで利用可 ◎各施設受付に提出 ◎コピー不可
- ◎他の割引券との併用不可 ◎タオルなどは別途費用が掛かります

PMF PACIFIC MUSIC FESTIVAL

パシフィック・ミュージック・フェスティバル 7/9(土) - 8/4(木)



世界三大教育音楽祭の一つ、PMF。
世界各地から札幌に集まった実力ある若手音楽家が
一流教授陣の指導を受け、38の演奏会でクラシックの美しい音色を響かせます。



札幌から元気

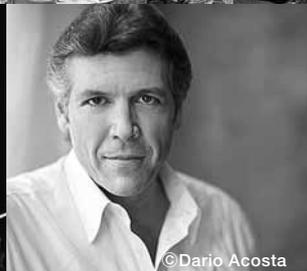
札幌の夏を彩る音楽祭、パシフィック・サッポロ・シティ・ジャズが
今年は、東日本大震災の復興
音楽の力で元気にな
その他にも、市内では札
さまざまなイベントが



注目の
出演者



© Barbara Luisi



© Dario Acosta

ファビオ・ルイジ

イタリア出身のウィーン交響楽団首席指揮者。昨年PMF芸術監督を務める。

トーマス・ハンブソン

アメリカ出身の世界屈指のバリトン歌手。PMFへの出演は、第1回公演以来21年ぶり。

復興支援
コンサート
7/30
午後7時(土)

今年のPMFの集大成 PMFオーケストラ演奏会

作曲家マーラーの壮大な交響曲を、PMF芸術監督のファビオ・ルイジが指揮。歌曲の名手トーマス・ハンブソンの迫力ある歌との共演も見どころです。

曲目 マーラー「巨人」ほか 会場 Kitara(中央区中島公園内)
費用 3,000円～8,000円(学生割引あり)

7/31
正午(日)

緑の中、クラシックに癒やされる ピクニックコンサート

チケット
プレゼント

芝生の上でくつろぎながら、初心者向けの演奏会から本格的なオーケストラまで楽しめます。飲食も可能なので、ピクニック気分でご掛けませんか。

出演 ファビオ・ルイジ(指揮)、PMFオーケストラほか
会場 芸術の森野外ステージ(南区芸術の森2)
費用 1,000円～4,000円。芝生自由席は中学生以下無料



主なものを
ご紹介

PMF教授陣などによる無料演奏会も多数開催します

- 大通公園コンサート 7/9(土) 午後7時、10(日) 午後4時[10(日)について詳しくは20ページ]
大通公園6丁目ステージ ※悪天時は中止の場合あり
- 市民ロビーコンサート 7/15(金) 午後0時25分 市役所ロビー
- アンサンブル演奏会 7/15(金) 午後3時 市民ギャラリー(中央区南2東6)
午後6時 道立近代美術館(中央区北1西17)
午後7時15分 道立三岸好太郎美術館(中央区北2西15)
- チェンバー・プレイヤーズ(PMF修了生)演奏会 7/28(木) 午後5時30分 モエレ沼公園ガラスのピラミッド

日程やチケット販売の詳細

市役所ロビー、区民センターなどで配布中のチラシ、ホームページなどでご確認ください。

- ◎PMFについては 同組織委員会 ☎242-2211、ホームページ www.pmf.or.jp
- ◎SCJについては 同実行委員会 ☎592-4125、ホームページ www.sapporocityjazz.jp

一日も早い復興と札幌の未来のために

震災の影響は、札幌の経済にも影を落としています。私たちにできることはまず、被災地を思いながらも、過度な自粛をせず、普段通りの生活を送ること。そして、「音楽を通じて日本の復興の一助になりたい」との思いで来札する音楽家たちを温かく迎え、共にイベントを成功させることもその一つです。そうして蓄えた元気を、札幌から外へ向けて発信し、復興につなげていきましょう。

元気!活気!勇気!
食べよう、旅しよう。
札幌・北海道



提供:同組織委員会

熱気あふれる踊りでまちを元気に! YOSAKOIソーラン祭り

被災地を含む全国の284チームが、迫力ある舞を披露します。11(土)、12(日)は大通公園5・7丁目に無料観覧席を設置。期間中は、大通公園5・6丁目に登場する「北のふ〜どパーク」で、日本各地のご当地グルメも味わえます。

期間 6/8(水)～12(日)
会場 大通公園をはじめとする市内20会場
詳細 同組織委員会 ☎231-4351